



GUSUNOUGATI

Colón, Honduras

Gusunougati Castillo Quintet

[Video with English subtitles](#)

[Video con subtítulos en
español](#)

1. Liñun wübü

[0:55] Liñun wübü da, aü;
Que cerro tan elevado señorita, aü;
What a towering mountain, señorita

Liñun wübü lubaun weyu, oh;
Que cerro tan elevado ante el sol, oh;
What a towering mountain before the sun

madeneiruti nu da, abidieti nuni, eh!
No sabia de esto, no me di cuenta.
I didn't know about this, I didn't realize it, eh!

Nidani buéi hañaraü, öh;
Si fuera en mis tiempos señorita, öh;
If it were in my time, señorita,

Ah, nidani buéi haña, yübü bugá.
Ah, mis tiempos aquellos, hace mucho. ;
Ah, my time long ago

Dan bugá lügüra, eh, ah, haña nidani buéi, eh;
En aquellos tiempos, eh, ah, joven tu en mis tiempos, eh;
In those days, you were young back then

Ah; chülütina hamuga babu hagairon uwaña, yübü bugá.
Ah, yo te hubiese llegado contigo hasta la tierra de los muertos, hace
mucho;
Oh, I would have come with you until the land of the dead

2. Gadeina negé lamidan ubou

[02:21] Luiban nufurenderuni mamaraü öh.
Que mal aprendizaje he tenido madreçita, öh
What a terrible thing I've learned, mama

Furendeyadina lubá le haña,
He aprendido amiga,
I've learned, miss

nagadeirali negé lamidan ubou.
Dicen que estoy arruinando a la mitad de la población.
They say I'm ruining half the population

Oh, ah haña, niduheñunu oh.
Oh ah amiga, mi gente oh.
Oh girl, my people oh

Oh hanufude burihaña baruwana nuei.
Oh ahora todo mundo me tiene miedo,
Oh, now everyone is afraid of me

Oh, ah, niña eh, manufudehumátia nuie niña,
Oh, ah dije eh, no me tengan miedo dije,
Oh, ah, I told them, eh, don't be afraid of me

anihá furendei numa, nalugurahali eh.
Aquí están mis conocimientos, los venderé eh;
Here is all my knowledge, maybe I will sell it

3. Ñüdütina yebe merigon

[03:04] Ñüdühadina yebe merigon nibegunu, oh;
Me habia ido para estados unidos mi gente, oh;
I had left for the United States, my people, oh!

aluga nadinun ñeigien, eh
intentando embarcarme desde ahí
Trying to embark there

Ah, anugurá waporu farara nuei, Kaba nadüga tau, oh;
Ah, allá va el barco me ha dejado, que haré ahora, oh;
There goes the ship, it's left me behind, what will I do now?

Ah waruguma erederubadina, eh yara, öh;
Ah, las estrellas me contemplaron aquí öh;
The stars gazed back at me here

Ah, gudemei nuagu da, öh;
Ah, la pobreza que me embarga abuela, öh;
Ah, this poverty overwhelms me, Nana

Maluguahatina lau, oh, eh;
No soy cotizado con ella, oh, eh;
I don't even have anything to sell